



## РЕШЕНИЯ АГЛОНСКОЙ КРАЕВОЙ ДУМЫ

18 октября состоялось внеочередное заседание Аглонской краевой думы.

В рабочем порядке было рассмотрено заявление депутата Андриса Валайниса о возобновлении депутатских полномочий и принято к сведению, что с 18 октября 2017 года прекращаются депутатские полномочия депутата Аглонской краевой думы Ингара Межиниека и восстанавливаются депутатские полномочия депутата Андриса Валайниса. Депутаты рассмотрели вопрос об участии в конкурсе проектов Европейского фонда развития сельского хозяйства с проектом «Создание сада деревянных скульптур в Шкельтовской волости Аглонского края». На заседании постановили участвовать в конкурсе проектов, объявленном обществом «Партнёрство Краславского района», предусмотрев софинансирование в размере 10% или 998,25 евро. Общая стоимость проекта составляет 9982,50 евро, публичное финансирование 8984,25 евро, соотносимые расходы составляют 9982,50 евро. Руководителем проекта утвердили Аниту Подскочию.

25 октября состоялось очередное заседание Аглонской краевой думы.

В рабочем порядке было рассмотрено 18 вопросов, информируем о самом главном. На заседании постановили внести поправки в положение о Комитете образования, культуры и по социальным вопросам, в положение о Финансовом комитете Аглонской краевой думы, внести поправки в штатное расписание и оклады работников учреждений и структурных единиц Аглонской краевой думы на 2017 год, а также утвердили график маршрутов перевозки учащихся на 2017/2018 уч.год с поправками. Рассматривая финансовые вопросы, депутаты постановили выделить финансирование в размере 1399,00 евро Хоровой школе Аглонской базилики для приобретения музыкального инструмента – пианино Kawai K-150. На основании заявления депутата Андриса Валайниса дума постановила разрешить ему выполнять обязанности депутата с 18 октября 2017 года до 18 августа 2018 года на общественных началах, без получения какого либо денежного или материального вознаграждения.

8 ноября состоялось внеочередное заседание Аглонской краевой думы. Рассмотрев вопрос о разработке среднесрочного документа планирования работы самоуправления с молодёжью, постановили начать разработку документа «Стратегия Аглонского края работы с молодёжью с 2017 по 2022 годы», утвердив рабочее задание и назначив ответственным за выполнение задания специалиста по делам молодёжи, руководителя центра досуга «Стропс» Мару Ушацку и утвердить рабочую группу в составе пяти членов: руководитель рабочей группы Мара Ушацка, члены группы – Инета Валайне, Лиене Башкатова, Гунта Гулбе-Калване, Марита Гребжа.

Депутаты рассмотрели вопросы, связанные с реализацией начатых проектов. Проект «Повышение энергоэффективности здания центральной библиотеки Аглонского края»: подготовлена техническая документация, проведена процедура закупки, проект согласован в Координационном совете регионального развития. Общая стоимость проекта составляет 230325,34 евро, финансирование Европейского фонда регионального развития – 80512,00 евро или 85%, целевая дотация государственного бюджета самоуправления – 4262,40 евро или 4,5%, софинансирование самоуправления – 9945,60 евро или 10,50%. Проект «Реновация стадиона Аглонского спортивного центра» – строительные работы из-за плохих погодных условий задерживаются. В связи с этим обстоятельством было принято решение просить Государственную кассу внести поправки в договор о займе, указав крайний срок выдачи займа 29 декабря 2018 года.

Депутаты рассмотрели вопрос о награждениях «Награда года» и «Человек года Аглонского края». В соответствии с положением «О награждениях Аглонской краевой думы» и решением Комитета образования, культуры и по социальным вопросам, было принято решение о награждениях в следующих номинациях:

1. Утвердить в номинации «Человек года Аглонского края» Соломею Грибушку и выделить денежное вознаграждение в размере 300 евро (после уплаты налогов).
2. Утвердить в номинации «Образование» Лидию Шатилову.
3. Утвердить в номинации «Спорт» Мариса Ариньша.
4. Утвердить в номинации «Народное хозяйство» Зани Стиврину.
5. Утвердить в номинации «Здравоохранение и социальный уход» Геновефу Прусаку.
6. Утвердить в номинации «Общественная деятельность» Светлану Скородихину.

Всем награждённым в номинации «Награда года» выделить денежное вознаграждение в размере 100 евро (после уплаты налогов). В рабочем порядке был рассмотрен вопрос об испытательном сроке трудового договора руководителя Спортивного центра Дианы Вуцане. Оценив доступную информацию о работе руководителя Спортивного центра, открытым голосованием было принято решение: в соответствии с первым пунктом 47 статьи Трудового законодательства прервать трудовой договор с Дианой Вуцане (договор № 101 от 31.08.2017) с 15 ноября 2017 года.

С решениями Аглонской краевой думы в полном объеме, приложениями и аудиозаписью можно ознакомиться на домашней странице самоуправления: [www.aglona.lv](http://www.aglona.lv) в разделе «Sēžu protokoli».

## НАРОДНАЯ СЕМЕЙНАЯ КНИГА ЗАВЕРШИЛА СВОЁ ПУТЕШЕСТВИЕ ПО АГЛОНСКОМУ КРАЮ

В преддверии 100-летия Латвии, во всех регионах страны проходят различные мероприятия. Мы уже рассказывали об инициативе создания уникальной, рукописной Народной семейной книги. Одна из 25-ти книг завершила своё путешествие по нашему краю. 30 октября Аглонскую краевую думу посетил депутат 12-го Сейма, координатор Народной семейной книги Айварс Мейя и координатор проекта Гунтис Ролис. В беседе с председателем думы Ингуной Баркевич депутат делился воспоминаниями об идее работы над проектом, выразил благодарность за участие в создании книги. В свою очередь Гунтис Ролис поделился своими эмоциями и наблюдениями во время встреч с людьми, рассказывавшими о пережитом, о своей жизни, судьбе. Народная семейная книга пополнилась рассказами наших жителей о своём

жизненном пути вместе с Латвией, размышлениями о будущем нашей страны и пожеланиями развития и процветания. После торжественной передачи Народной семейной книги гости выразили желание посетить Музей хлеба. Гостеприимная хозяйка Вия Кудиня гостей встретила хлебом и солью. Выражаем благодарность всем, кто сделал записи в Народной семейной книге, поделился своими размышлениями и пожеланиями. Народная семейная книга продолжит своё путешествие в городе Дагда. Когда все 25 книг

будут заполнены содержанием, они будут переданы президенту нашей страны, а потом будут храниться в Латвийской Национальной библиотеке.



Передача Народной семейной книги в Аглонской краевой думе. Слева: Айварс Мейя, депутат 12-го Сейма и координатор Народной семейной книги, председатель думы Ингуна Баркевич, Гунтис Ролис, координатор проекта.

## ИНФОРМАЦИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ДУМЫ

24 октября председатель краевой думы Ингуна Баркевича участвовала в заседании Комитета по финансам и экономики Латвийского союза самоуправлений в Риге.

25 октября состоялось очередное заседание краевой думы.

25-26 октября консультант по вопросам туризма Лиене Башкатова участвовала в практическом семинаре «Кемпинги и парки отдыха в Латвии и Европе» в Резекне.

26 октября председатель краевой думы Ингуна Баркевича участвовала в приёме, организованном посольством США в Латвии, на котором руководителей Латгальских самоуправлений ознакомили с программами малых грантов, которые предлагает посольство. Руководитель Аглонского ЦК Гунта Гулбе-Калване посетила в Риге совещание координаторов Всеобщего праздника Песен и танцев Латвии.

27 октября, 7 и 14 ноября председатель думы Ингуна Баркевича посетила очередной семинар Латвийского союза самоуправлений «Администрирование, руководство и деятельность самоуправления».

28 октября председатель думы Ингуна Баркевича присутствовала на торжественном открытии тактических учений «Mazais Namejs 2017» 3-ей Латгальской бригады Земессардзе в Аглонской базилике.

30 октября самоуправление посетил координатор Народной семейной книги, депутат 12-го Сейма Латвии Айварс Мейя и координатор проекта Гунтис Ролис, во время встречи председатель краевой думы Ингуна Баркевича передала Народную семейную книгу, затем все посетили Аглонский Музей хлеба. Председатель краевой думы Ингуна Баркевича посетила приём руководителей самоуправления Латгальского региона в Генеральном консульстве России в Даугавпилсе.

30-31 октября руководитель Социальной службы Ария Першевича и социальный работник Маргарита Мицкевича посетили научно-практический семинар в Резекне «Исследования молодых учёных в социальной области: применение результатов на практике».

2 ноября состоялось заседание Комитета образования, культуры и по социальным вопросам. Исполнительный директор самоуправления Инета Пога посетила в Прейли информативный семинар «Повышение энергоэффективности многоквартирных домов». Руководителем управления Кастулинской волости Петерис Бекишс и руководитель Коммунального хозяйства Викторс Дымперс участвовали в приёме у пре-

зидента Латвии Раймонда Вейониса в честь организаторов и координаторов «Большой Толоки».

6 ноября председатель краевой думы Ингуна Баркевича участвовала в Прейли в заседании Комитета по вопросам гражданской обороны.

7 ноября руководитель Сиротского суда Валентина Криване посетила в Риге информативный семинар по актуальным вопросам деятельности Сиротского суда.

8 ноября состоялось внеочередное объединённое заседание Финансового комитета и Комитета образования, культуры и по социальным вопросам, а также внеочередное заседание краевой думы.

9 ноября состоялось заседание Комитета образования, культуры и по социальным вопросам. Руководитель Социальной службы Ария Першевича и социальные работники Антонина Чернявска, Светлана Покшане и Петерис Раткевичс посетили семинар в Прейли о мероприятиях проекта Европейского социального фонда «Помощь длительным безработным».

10 ноября председатель думы Ингуна Баркевича посетила мероприятие, посвященное Дню Лачплесиса в Аглонском ЦК. Консультант по вопросам туризма Лиене Башкатова посетила Латгальскую туристическую конференцию в Лузаве Резекненского края.

15 ноября председатель краевой думы Ингуна Баркевича участвовала в заседании Совета по развитию Латгальского региона планирования, на котором обсуждались вопросы разработки плана деинституционализации региона.

17 ноября председатель краевой думы Ингуна Баркевича и жительница Аглонского края Елена Муране, руководитель крестьянского хозяйства «Ezerkalni», посетили приём у президента Латвии Раймонда Вейониса для руководителей самоуправления и предпринимателей, организованный по случаю государственного праздника.

18 ноября председатель думы Ингуна Баркевича посетила праздничное мероприятие празднования 99-годовщины ЛР в Аглонском ЦК и поздравила жителей с праздником.

22 ноября председатель краевой думы Ингуна Баркевича посетила св. Мессу «Путь света» в Аглонской базилике. Председатель Закупочной комиссии Денис Кузнецов и член комиссии Лиене Башкатова посетили семинар по вопросам осуществления «зелёной» публичной закупки.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПИРОТЕХНИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ

Стремительно приближаются Рождественские и новогодние праздники. Государственная полиция убедительно просит соблюдать правила приобретения и использования пиротехнических изделий. Покупать пиротехнику рекомендуется только в специализированных магазинах и других торговых точках, где продают только сертифицированную продукцию. Перед применением требуется внимательно прочитать инструкцию. Перед использованием пиротехники необходимо убедиться, что выбрано безопасное расстояние от людей, домов, пожароопасных объектов, категорически запрещается направлять пиротехнику на людей и животных, использовать пиротехнические изделия, находясь в нетрезвом состоянии.

Информирует Государственная полиция



## МОЁ ЗОЛОТО – ЭТО МОЙ НАРОД



В праздничный день 18 ноября в Аглонском центре культуры состоялось мероприятие «Моё золото – это мой народ» в честь 99-й годовщины независимости Латвийской Республики. С приветственным словом к присутствующим обратилась председатель Аглонской краевой думы Ингуна Баркевич. По традиции в этот день принято чествовать людей за личный вклад в развитие нашего края.

Награждение «Человек года Аглонского края 2017» вручено Соломее Грибушке. С 1957 по 1989 годы Соломея Грибушка работала учительницей географии и классным руководителем в пятых классах Аглонской средней школы. В настоящее время она находится на заслуженном отдыхе. Работая в школе, учительница приобщала своих учеников к спортивному ориентированию, они успешно выступали на различных соревнованиях республиканского значения. Соломея Грибушка была строгой и требовательной учительницей, также она относилась и к себе. Честная и справедливая, скромная в быту и очень добрая и щедрая к окружающим. Соломея Грибушка активно участвует в общественной жизни – в этом году она была инициатором встречи бывших учащихся пятых классов и написала книгу воспоминаний, которая является частью истории Аглонской средней школы.

Награждение в номинации «Образование» присвоено Лидии Шатиловой. Лидия Шатилова начала работать в Аглонской средней школе в 1983 году, сразу же после окончания Даугавпилсского педагогического института. 34 года отданы школе, в том числе 9 лет Лидия Шатилова является директором. Под её руководством учащиеся и педагоги активно осуществляют не только региональные проекты, но и участвуют в проектах Европейского Союза. Директор тесно сотрудничает с образовательными учреждениями края, способствуя успешной организации учебного процесса, карьерному образованию, и развитию образования взрослых жителей нашего края. Аглонская средняя школа под руководством Лидии Шатиловой включилась в движение Гуманной Педагогики (она признана «Рыцарем Гуманной Педагогики» и награждена золотым значком «Сердце и лебедь»), в движение Экошкола Латвии (Аглонской средней школе присвоено звание Эко-школы). Лидия Шатилова разносторонняя личность, активная, энергичная. В свободное время работает в саду, занимается с внуками и с удовольствием поёт в женском вокальном ансамбле.



Открытие торжественного мероприятия. Руководитель Аглонского ЦК Гунта Гулбе-Калване, председатель Аглонской краевой думы Ингуна Баркевич и депутат Освальд Шатилов вручают награды

Награждение в номинации «Спорт» присвоено Марису Ариньшу. Марис Ариньш – житель Аглоны, страстный рыбак, для которого рыбалка стала не просто увлечением, переросла в профессиональное спортивное занятие и участие в соревнованиях разного уровня. В 2017 году Марис Ариньш добился высоких результатов в своём деле – выступая за команду Латгалии, завоевал бронзовую медаль в индивидуальных соревнованиях по подлёдному рыбалке, а в феврале Марис участвовал в чемпионате мира в составе сборной команды Латвии. В этом чемпионате принимали участие 14 команд, Марис Ариньш стал бронзовым призёром. Он любит свое занятие, считает, что рыбалка – это отличное времяпрепровождение на свежем воздухе, дающее возможность отдохнуть от ежедневной работы и набраться новых сил и энергии в любое время года.



После торжественного мероприятия. Слева – Лидия Шатилова, Соломея Грибушка, Светлана Скородишина и Геновефа Прусака

Награждение в номинации «Народное хозяйство» присвоено Зане Стиврине. Зане Стиврина живёт в Кастулинской волости и трудится в крестьянском хозяйстве «Stivriņi», которое основано в 1993 году, и это одно из самых больших крестьянских хозяйств в Аглонском крае и одно из самых больших биологических хозяйств в Латвии. Здесь занимаются растениеводством и животноводством. В настоящее время в хозяйстве обрабатывают более 880 га земли. Для успешного развития хозяйства необходимо вложение финансов, поэтому постоянно ведётся проектная работа. В настоящее время реализуется проект – строится хлев для содержания скота. Для обработки земли используется новейшая техника, созданы рабочие места для жителей края, чтобы они могли работать в своём самоуправлении, а не уезжали. Свою продукцию крестьянское хозяйство реализует не только в Латвии, но и экспортирует в страны ЕС. Кроме этого, Зане Стиврина трудится в крестьянском хозяйстве «Denevo», основанном в 1996 году. Это биологическое хозяйство, занимающееся выращиванием зерновых, молочным животноводством. Крестьянское хозяйство развивается, увеличивается товарооборот, растут инвестиции в основной капитал.

Награждение в номинации «Охрана здоровья и социальный уход» присвоено Геновефе Прусаке, жительнице Шкельтовской волости. С 2006 года семья имеет статус приёмной семьи. В семье Геновефы Прусаки своих четверо детей, двое из которых уже начали самостоятельную жизнь, и четверо внуков. За этот период в семье вырастили и воспитали 10 приёмных детей. Здесь они нашли домашнее тепло и любовь, чувство семьи. Каждому ребёнку уделяется особое внимание, забота и уход. Дети получают образование, развиваются их способности и талант. Семья Геновефы Прусаки – яркий пример бескорыстной любви, заботы, отданной не только родным детям, но и тем, чья жизнь была нелёгкой. Этим детям прививаются духовные, нравственные и семейные традиции, что станет стабильной опорой в их дальнейшей жизни. Семья Геновефы Прусаки заслуживает признания общества за неоценимый вклад в воспитание детей.

Награждение в номинации «Общественная деятельность» присвоено Светлане Скородишине, работающей поваром в Граверской основной школе с 2003 года. Светлану Скородишину называют поваром-волшебником, которая умеет соединить правильные продукты в правильных пропорциях. Чтобы приготовить богатые витаминами блюда, Светлана выращивает в огороде зелень и овощи. А из ягод и фруктов пришкольного сада она готовит для учеников вкусные компоты и варенье. Светлана никогда не отказывает в совете или в помощи, часто помогает накрыть стол с угощениями для общественных мероприятий волости.

Особую торжественность мероприятию придало выступление хора ASSUMPTA Аглонской базилики (руководитель и дирижёр Иева Лаздана). Во второй части праздничного мероприятия на сцену пригласили особого гостя – популярного латышского актёра и певца Андриша Берзиньша. В концерте прозвучали популярные латышские песни, стихи, анекдоты. Поющий актёр Андриш Берзиньш обаял публику своей неугасаемой харизмой, чувством юмора и жизнерадостностью.

Фото Т. Комаре

## ПОЗДРАВЛЯЕМ ЮБИЛЯРОВ

Пусть долета песня трудовая,  
Сединой покрылась голова,  
Жизнь идёт, свой темп не убавляя,  
Жизнь во всём по-прежнему права.  
Мы желаем вам здоровья, света,  
Отдыха, счастливого во всём,  
Чтоб, теплом и радостью согретый,  
Был для вас желанным мир и дом...



**80-летний юбилей** отметили:

в августе – Вероника Ариня, Викторс Луньс,  
в сентябре – Мария Аглонiete, Василий Фроленков,  
Василиса Леонова, Татьяна Мелдере,  
Албертс Шварновичс,  
в октябре – Ефросиния Алексеева, Ирена Йонева,  
Лидия Подскочия, Ирена Рускуле.

**85-летний юбилей** отметила

в сентябре – Бронислава Путане.

**90-летний юбилей** отметила в октябре – Вера Дорофеева.

Самоуправление Аглонского края

## АФИША КУЛЬТУРНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

### Аглонский ЦК

3 декабря в 14.00 Творческая мастерская (рук. Инта Реча), предварительная запись по тел. 29294465.

9 декабря в 16.00 Зажигаем большую ёлку. Музыкальная сказка «Рукавичка Рождественского старичка» (исполняют роли Саманта Тина, Роберто Мелони, Янис Сканиц).

17 декабря в 16.00 Фильм «Восемь звёзд» (фильм режиссёра Асколда Саулитиса о латышских стрелках).

26 декабря в 10.30 Рождественская ёлочка для дошкольников. Вход по пригласительным билетам.

В 16.00 Заключительное концертное представление Рождественской благотворительной акции «Открой сердце и душу».

1 января 2018 года в 1.00 Новогодний бал. Играет группа «MIGGLA».

Вход 4 евро. Резервация столиков по тел. 29294465.

### Граверский ДК

22 декабря в 10.00 Новогоднее мероприятие для детей.

30 декабря в 19.00 Новогодний вечер отдыха с корзиночками. Играет Станиславс Граблевскис.

### Кастулинский НД

25 декабря Рождественская дискотека.

27 декабря Рождественская ёлочка для детей.

### Шкельтовский НД

25 декабря после Мессы в Пейпенском костёле Великомученицы Божьей Матери Рождественский концерт.

28 декабря в 11.00 Рождественская ёлочка для детей.

29 декабря в 20.00 Новогоднее мероприятие.

## ПОВЫСИЛИ РАЗМЕР ЕДИНОРАЗОВОГО ПОСОБИЯ СЕМЬЕ В СВЯЗИ С РОЖДЕНИЕМ РЕБЁНКА

27 сентября 2017 года Аглонская краевая дума приняла обязательные правила № 3 «Поправки в обязательные правила Аглонской краевой думы № 14 «О единовременном пособии семье в связи с рождением ребёнка» от 29 ноября 2011 года» (протокол № 19, § 3.). Получить пособие могут родители, при выполнении следующих условий:

1. если место проживания ребёнка задекларировано на административной территории Аглонского края,

2. если хотя бы один из родителей задекларировал место проживания на административной территории Аглонского края и проживает там не менее, чем 6 месяцев до рождения ребёнка, кроме случая, когда на пособие претендует опекун (условие о проживании на административной территории Аглонского края не менее 6 месяцев до рождения ребёнка не учитывается, если семья приобрела недвижимость с целью постоянного проживания на территории Аглонского края),

3. размер единовременного пособия семье в связи с рождением ребёнка составляет 300,00 евро (ранее – 142,29 евро).

## ПРОВОДЫ БЛИЗКИХ



Любимые не покидают.  
Они навеки будут в нас,  
Оберегая, согревая  
День ото дня, из часа в час.

**В октябре ушли из жизни жители Аглонского края:**

Вия Козлова (1939)  
Антонина Шнитова (1945),  
Николай Соколов (1948)

Выражаем искренние соболезнования близким.